

# Gigaset DL500A – Nye og ændrede funktioner

---

Dette dokument supplerer betjeningsvejledningerne til telefonen Gigaset DL500A: Efter færdiggørelsen af betjeningsvejledningerne er disse enheders funktionsomfang blevet udvidet. Disse ændringer er beskrevet i det foreliggende dokument.

## Indhold

<b>Oversigt over nye og ændrede funktioner</b> .....	<b>2</b>
<b>Beskrivelse af de nye og ændrede funktioner</b> .....	<b>3</b>
Telefonsvarer: Indspilning af to brugerspecifikke meddelelser for indspilningstilstanden .....	3
Konfiguration af en intern abonnent uden sendeforbindelse .....	4
Ændring af opkaldsmetode, omskiftning til DTMF-signalering (analogt fastnet) .....	5
Fjernelse af funktionen fra en funktionstast .....	6
Udvidet IP-konfiguration via webkonfiguratoren .....	6
Andre basisindstillinger via webkonfiguratoren .....	6
Konfiguration af Bluetooth-GSM-forbindelser med webkonfiguratoren .....	8
Nulstilling af firmwaren .....	9
Ændret struktur af webkonfigurator-menuen .....	10
Tilføjelser til og ændringer af flere funktioner .....	11
<b>Menuoversigt</b> .....	<b>12</b>

## Oversigt over nye og ændrede funktioner

---

### Nye og udvidede funktioner

- ◆ Der kan gemmes to personlige meddelelser på telefonsvareren.  
Du kan nu indspille to meddelelser for lokal telefonsvarer. Når du aktiverer telefonsvareren, kan du vælge, hvilken meddelelse der skal bruges. → [s. 3](#)
- ◆ Konfigurer intern abonnent uden sendeforbindelse.  
Du kan konfigurere telefonen eller hvert af de tilmeldte håndsæt sådan, at der ikke kan foretages eksterne opkald til dem. Eksterne opkald kan besvares, og der kan ringes til interne abonnenter. → [s. 4](#)
- ◆ Skift mellem opkaldsmetoder ved tilslutning af et telefonanlæg. Du kan ændre opkaldsmetoden i basistelefonens menu eller med webkonfiguratoren. → [s. 5](#)
- ◆ Webkonfiguratoren giver mulighed for flere IP-indstillinger for basistelefonen. Du kan tildele basistelefonen et enhedsnavn. Basistelefonen „genkendes“ på dette navn i det lokale netværk. → [s. 6](#)
- ◆ Med webkonfiguratoren kan du foretage flere indstillinger af basistelefonen: Aktivering af tilmeldingstilstand, ændring af system-PIN-kode. → [s. 6](#)
- ◆ Med webkonfiguratoren kan du ændre navnet på Bluetooth-GSM-forbindelser i listen **Kendte enheder** og slette GSM-forbindelser fra listen. → [s. 8](#)
- ◆ Efter den første opdatering af firmwaren kan du føre firmwaren tilbage til den forrige version. → [s. 9](#)
- ◆ Opbygningen af webkonfigurator-menuen er ændret. → [s. 10](#)

# Beskrivelse af de nye og ændrede funktioner

---



## Telefonsvarer: Indspilning af to brugerspecifikke meddelelser for indspilningstilstanden

### Indspilning af en meddelelse

Dette afsnit supplerer afsnittet „Betjening af basistelefonens telefonsvarer - Betjening via basistelefonen - Indspilning af personlig meddelelse/henvisning“ i brugervejledningen til din Gigaset.

Du kan indspille to personlige meddelelser for indspilningstilstanden og en henvisning for tilstanden henvisning.

Du kan indspille to meddelelser som beskrevet i det følgende:

 →  → **Indtalte medd.** → **Indspil medd.**

 **Annoncering 1 /Annoncering 2**, og tryk på **OK**.

**OK** Start indspilningen ved at trykke på displaytasten.

Du hører klartonen (kort tone).

▶ Indtal nu meddelelsen (mindst 3 sekunder).



**Afslut** Tryk på displaytasten for at afslutte indspilningen.

Efter indspilningen afspilles meddelelsen, så du kan kontrollere den. Med **Ny** kan du starte indspilningen igen.

### Aflyt meddelelsen

Dette afsnit supplerer afsnittet „Betjening af basistelefonens telefonsvarer - Betjening via basistelefonen - Aflyt meddelelsen“ i brugervejledningen til din Gigaset.

Du kan aflytte meddelelser som beskrevet i det følgende:

 →  → **Indtalte medd.** → **Afspil medd.**

 **Annoncering 1 /Annoncering 2**, og tryk på **OK**.

Hvis den valgte meddelelse ikke er blevet indspillet eller er blevet slettet, afspilles den tilsvarende standardmeddelelse.

### Aktiver telefonsvarer, vælg en meddelelse

Dette afsnit supplerer afsnittet „Betjening af basistelefonens telefonsvarer - Betjening via basistelefonen - Aktiver/deaktiver telefonsvarer og indstil tilstand“ i brugervejledningen til din Gigaset.

 →  → **Aktivering** (✓ = aktiveret)

**OK** Tryk på displaytasten.

▶ Du kan angive følgende:

#### Aktivering:

Vælg **Til** eller **Fra** for at aktivere eller deaktivere telefonsvarer.

#### Tilstand:

Vælg **Besvar & indspil**, **Besvar kun** eller **Skifter**.

Hvis **Besvar & indspil** eller **Skifter** er valgt:

## Beskrivelse af de nye og ændrede funktioner

### Svar & optage med:

Vælg **Annoncering 1 /Annoncering 2**.

Hvis den valgte meddelelse ikke er blevet indspillet eller er blevet slettet, afspilles i stedet den tilsvarende standardmeddelelse.

Hvis **Skifter** er valgt:

### Indspil fra:

Indtast begyndelsen af tidsrummet i timer/minutter (4 cifre).  
(Klokkeslættet **skal** indstilles).

### Indspil til:

Indtast slutningen af tidsrummet i timer/minutter (4 cifre).

**Gem** Tryk på displaytasten.

### OBS

Hvis der ikke er systemtid til rådighed, skifter telefonsvareren fra tilstanden **Skifter** eller **Besvar & indspil** til tilstanden **Besvar kun**, indtil der igen er systemtid til rådighed.

## Konfiguration af en intern abonnent uden sendeforbindelse

Dette afsnit supplerer afsnittet „Indstilling af systemet - Tildel interne abonnenter sende- og modtageforbindelser - Tildel sendeforbindelse“ i brugervejledningen til din Gigaset.

Du kan konfigurere din telefon eller hvert af de tilmeldte håndsæt sådan, at du ikke kan foretage eksterne opkald. Du kan kun ringe til interne abonnenter.

 →  **Indstillinger** → **Telefoni** → **Sendeforbindelser**

Vælg, og tryk på **OK**.



Indtast i givet fald system-PIN-koden og tryk på **OK**.

Der vises en liste over de interne abonnenter (basestation, håndsæt, evt. tilsluttet enhed til fax-porten INT8).



Vælg den interne abonnent, hvorfra der ikke skal foretages eksterne opkald, og tryk på displaytasten **OK**.



Vælg **Ingen udg. opk.** for at blokere alle udgående opkald fra denne interne abonnent.

**Gem**

Tryk på displaytasten for at gemme ændringerne.

### OBS

Når du vælger **Ingen udg. opk.**, blokeres alle udgående opkald, opkald til net-telefonsvareren og afsendelse af SMS-, e-mail- eller telefaxmeddelelser fra denne interne abonnent.

Hvis den interne abonnent forsøger at foretage et eksternt opkald eller sende en SMS osv., vises meddelelsen **Ikke mulig!**

## Ændring af opkaldsmetode, omskiftning til DTMF-signalering (analogt fastnet)

### Ændring af opkaldsmetode (analogt fastnet)

Dette afsnit supplerer kapitlet „Tilslut basistelefon til et telefonanlæg“ i brugervejledningen til din Gigaset. Det gælder for forbindelser til det analoge fastnet.

Det er kun nødvendigt at ændre opkaldsmetoden, når telefonanlægget (PABX), som telefonen tilsluttes, kræver det. Se brugervejledning for telefonanlæg (PABX).

Du kan vælge mellem følgende opkaldsmetoder:

- ◆ DTMF-signalering (DTMF),
- ◆ Impulsopkald (Impulsopkald).

Uafhængigt af de ovenfor nævnte indstillingsmuligheder skifter telefonen - efter at der er ringet op og under et opkald - automatisk til DTMF-signalering, f.eks. for at styre en telefonsvarer via fjernbetjening (remote).

 →  **Indstillinger** → **Telefoni** → **Opkaldsmetode**

 Vælg opkaldsmetode, og tryk på **OK** (☉ = aktiveret).

#### OBS

DTMF-signalering er aktuelt den mest almindelige opkaldsmetode. Impulsopkald (PD) bruges i dag kun af nogle gamle telefonanlæg (PABX).

### Ændring af opkaldsmetode via webkonfiguratoren

Dette afsnit supplerer afsnittet „Telephony – Connections - navn, ændring af flashtid for fastnetforbindelsen“ i brugervejledningen til webkonfiguratoren.

Desuden kan du skifte mellem DTMF-signalering og impulsvalg via webkonfiguratoren:


- ▶ Åbn websiden **Settings** → **Telephony** → **Connections**.
- ▶ Vælg **Edit** i området **Fixed Line Connection**.
- ▶ Vælg for **Dialling mode**
  - **Pulse dial** for impulsvalg
  - **DTMF** for DTMF-signalering
- ▶ Vælg **Set** for at gemme din indstilling.

### Midlertidig omskiftning til DTMF-signalering

Dette afsnit supplerer kapitlet „Tilslut basistelefon til et telefonanlæg“ i brugervejledningen til din Gigaset. Det gælder for forbindelser til det analoge fastnet.

Hvis dit telefonanlæg (PABX) stadig anvender impulsvalg (PD), og du skal bruge DTMF-signalering til en forbindelse (f.eks. for at aflytte net-telefonsvareren), skal du skifte til DTMF-signalering for opkaldet.

**Forudsætning:** Du fører en ekstern samtale eller har ringet til et eksternt nummer.

 Tryk på tasten.

Efter afslutning af opkaldet aktiveres impulsvalg automatisk igen.

## Fjernelse af funktionen fra en funktionstast

Dette afsnit supplerer kapitlet „Indstil basistelefon - Ændring af en tasts tilknytning“ i brugervejledningen til din Gigaset-telefon.

For at nulstille en funktionstast skal du gøre følgende:

- ▶ Tryk på funktionstasten og hold den trykket ned, indtil der vises en liste over mulige tastetildelinger.
- ▶ Tryk på displaytasten **Tom** for at nulstille tastetildelingen.

## Udvidet IP-konfiguration via webkonfiguratoren

Dette afsnit supplerer afsnittet „IP-konfiguration – Tilslutning til LAN“ i brugervejledningen til webkonfiguratoren.

### Bestemmelse af et navn for basistelefonen i netværket

For at basistelefonen „genkendes“ i det lokale netværk, kan du bruge dette navn i stedet for den lokale IP-adresse.

- ▶ Åbn websiden **Settings** → **IP Configuration**.
- ▶ Klik på knappen **Show Advanced Settings**. Der vises flere felter.

I området **Remote Management**

- ▶ Indtast et navn til din basistelefon (maks. 75 tegn) i feltet **Device Name in the Network**.
- ▶ Klik på knappen **Set** for at gemme ændringerne.

Navnet på basistelefonen vises på side **Status** i webkonfiguratoren.

## Andre basisindstillinger via webkonfiguratoren

Via websiden

**Settings** → **Management** → **Miscellaneous**

kan du foretage følgende basisindstillinger:

- ◆ aktivere tilmeldingstilstanden på basistelefonen
- ◆ ændre system-PIN-koden

### Tilmelding af håndsæt

Du kan registrere op til seks håndsæt på din basistelefon. Tilmeldingen skal startes på basestation og håndsæt.

- ▶ Åbn websiden **Settings** → **Management** → **Miscellaneous**.
- ▶ Klik på knappen **Start Registration** for at aktivere tilmeldingstilstanden på basistelefonen. Tilmeldingstilstanden er aktiv i ca. 60 sekunder.

Derefter bliver du bedt om at starte tilmeldingen på håndsættet.

- ▶ Start tilmeldingen på håndsættet inden 60 sekunder, som beskrevet i betjeningsvejledningen til håndsættet.

Efter tilmeldingen skifter håndsettet automatisk til standbytilstand. I displayet vises håndsettets interne nummer, f.eks. INT 2. Håndsettet føjes til listen over tilmeldte håndsett på fanebladet **Status**.

### **Change system PIN of base station (Ændring af basestationens system-PIN-kode)**

Beskyt basistelefonens systemindstillinger med en 4-cifret system-PIN-kode, som kun du kender. Du bliver så bedt om at indtaste system-PIN-koden før ændring af vigtige systemindstillinger og ved tilmelding i webkonfiguratoren.

Ved leveringen er PIN-koden **0000** indstillet.

- ▶ Åbn websiden **Settings** → **Management** → **Miscellaneous**.
- ▶ Indtast en ny 4-cifret system-PIN-kode for basestationen (fire cifre 0-9) i feltet **New PIN**.
- ▶ Klik på knappen **Set** for at aktivere den nye PIN-kode.

## Konfiguration af Bluetooth-GSM-forbindelser med webkonfiguratoren

Dette afsnit supplerer kapitlet „Telephony – Connections: Konfigurer telefonens forbindelser“ i brugervejledningen for webkonfiguratoren.

I listen med basistelefonens forbindelser på websiden **Settings** → **Telephony** → **Connections** vises også de GSM-mobiltelefoner, som i listen **Kendte enheder** er indført på basestationen.

For hver GSM-forbindelse vises det Bluetooth-navn, som den tilhørende mobiltelefon er gemt med i listen **Kendte enheder**, og status for den.

Mulige værdier for status er:

### Active

Bluetooth er aktiveret på basestationen. Mobiltelefonen er tilmeldt basestationen, dvs. den vises i listen **Kendte enheder**. Men mobiltelefonen er endnu ikke aktiveret. Valgmuligheden **Tilslut mobiltelefon** er ikke indstillet for denne mobiltelefon. Fra basistelefonen kan der ikke føres samtaler via den tilhørende GSM-forbindelse.

### Connected

Mobiltelefonen vises i listen **Kendte enheder** og er aktiv. Valgmuligheden **Tilslut mobiltelefon** er indstillet for denne mobiltelefon.

### Bluetooth is off

Bluetooth er deaktiveret på basestationen.

## Konfiguration/sletning af Bluetooth - GSM-forbindelser

- ▶ Åbn websiden **Settings** → **Telephony** → **Connections**.
- ▶ Vælg knappen **Edit** efter den GSM-forbindelse, som du vil konfigurere.

### Connection Name or Number

Indtast nummeret på mobiltelefonen eller bestem et navn til GSM-forbindelsen (maks. 16 tegn). Dette navn vises på basestationen, f.eks. i listen **Kendte enheder** over modtage-/sendeforbindelser og i opkaldslisterne som modtageforbindelse (nummer valgt af den, der ringer op).

- ▶ Vælg **Set** for at gemme ændringerne.

Eller:

- ▶ Klik på knappen **Cancel** for at annullere de ændringer, du har foretaget.

Du vender derefter tilbage til listen med forbindelser.

Eller:

- ▶ Klik på knappen **Delete Connection** for at slette GSM-forbindelsen fra konfigurationen. Der kan ikke mere ringes til dig via dette telefonnummer, og du kan ikke ringe via denne forbindelse.

Hvis den forbindelse, som du har slettet, var en intern abonnents sendeforbindelse, tildeles denne automatisk en ny sendeforbindelse. Hvis telefonen er tilsluttet det analoge fastnet, tildeles fastnetnummeret.



## Nulstilling af firmwared

Dette afsnit supplerer afsnittet „Management – Firmware Update: Opdater basistelefonens firmware“ i brugervejledningen til webkonfiguratoren.

Du kan indlæse den firmwareversion igen, der var indlæst på telefonen før sidste opdatering.

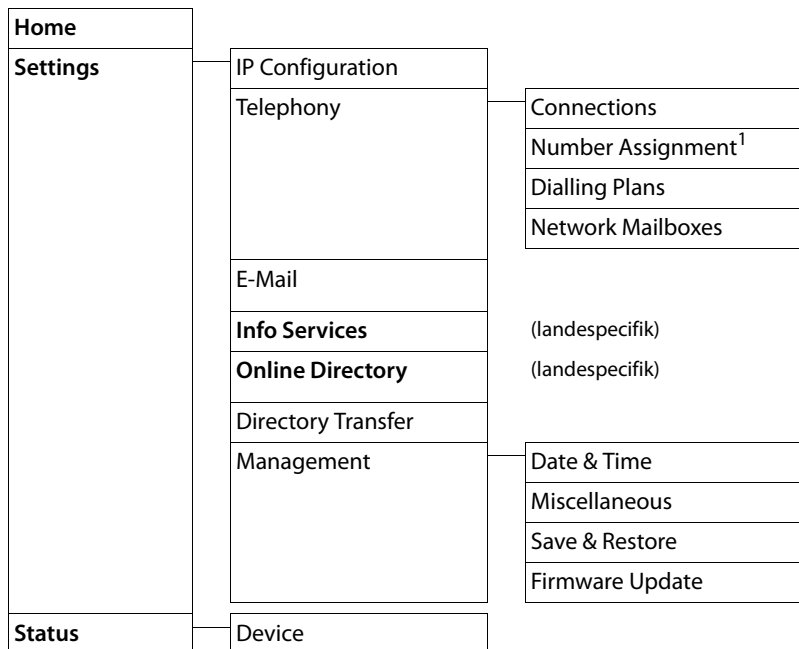
- ▶ Åbn websiden **Settings** → **Management** → **Firmware Update**.
- ▶ Vælg knappen **Downgrade Firmware**. Teksten over knappen viser den firmwareversion, der indlæses.
- ▶ Klik i følgende diaglogvindue på knappen **OK** for at bekræfte forespørgslen.

Den gamle firmwareversion indlæses igen på telefonen. Den nye firmwareversion bliver overskrevet. Din forbindelse til webkonfiguratoren afbrydes, og basestationen genstartes.

Denne proces kan tage op til 3 minutter.

## Ændret struktur af webkonfigurator-menuen

Opbygningen af menuen i webkonfiguratoren er ændret. Ændringerne er markeret med orange farve.



<sup>1</sup> Viser kun, når en mobiltelefon er tilmeldt via Bluetooth (dvs. den er indeholdt i listen **Kendte enheder**).

## Tilføjelser til og ændringer af flere funktioner

### ◆ Displayvisning ved et indgående opkald med CNIP (landespecifik):

Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i din telefonbog, erstattes nummeret på den, der ringer op (ikke CNIP-informationerne) af det tilhørende telefonbogsopslag.

Både CNIP-informationerne og det navn, der er indsat fra den lokale telefonbog, kan indsættes samtidigt.

### ◆ Telefonering med netjenester (lande-/udbyderspecifik):

Ved nogle funktioner skal du trykke på displaytasten **Send** i stedet for **OK** eller **Gem** for at foretage ændringer.

### ◆ Brug af Bluetooth-enheder:

Tilføj dataenhed/mobiltelefon til listen over kendte enheder:

Hvis tilmeldingen af den nye enhed ikke lykkes, ændres listen over kendte enheder ikke (forudsat, at der ikke er valgt en enhed, der skal erstattes).

Tilslutning af headsets:

Du kan tilslutte et headset med ledning og et Bluetooth-headset til basistelefonen samtidigt. En funktionstasttilknytning er så dog kun mulig for Bluetooth-headsettet.

### ◆ Tilknytning af funktions-/displaytaster:



Ud over de funktioner, der er anført i betjeningsvejledningen, kan du få hurtig adgang til Tekstmeddel.-menuen ved at knytte den til en tast:

- ▶ Hold en funktions-/displaytast trykket ned.
- ▶ Vælg **Flere funktioner...**, og tryk på **OK**.
- ▶ Vælg **Tekstmeddel.**, og tryk på **OK**.

### ◆ Aktivering af screensaver **Info-tjenester**:

For at bruge screensaveren **Info-tjenester** er det ikke mere nødvendigt at aktivere visningen af infotjenesterne via webkonfiguratoren.






Afhængigt af informationsfeedet til screensaveren vises en displaytast til højre (f.eks. **More**) til aktivering af flere funktioner. Du kommer tilbage til standbytilstand på følgende måde:

- ▶ Hold den røde Afbryd-tast  trykket ned.
- ▶ Vælg nummer .

# Menuoversigt

I stedet for at bladre for at finde en menufunktion kan du vælge en funktion hurtigere ved at åbne menuen og indtaste en tegnkombination (eller en tastekombination (shortcut)).

## Eksempel:

- ▶ For at åbne hovedmenuen skal du trykke på , når basestationen er i **standbytilstand**.
- ▶ Tryk på     for "Indstilling af ringetonernes lydstyrke."

### 1 **Nettjenester**

→ s. 11

Autom. genopkald
Næste opkald
Næste opkald ano. (lande-/udbyderspecifik)
Viderestil opk.
Banke på
Alle opkald anon.
Nettelefon svarer
Opkaldsbeskyt.
Nr. uden valg
Afvis ukendt opkald
Notering fra

Anonymt
Send nr.
Banke på

(lande-/udbyderspecifik)

### 2 **Bluetooth**

1 Aktivering
2 Søger headset
3 Søger mobil
4 Søger dataenhed
5 Kendte enheder
6 Egen enhed

→ s. 11

## 3 ☆ Tilføj funktion

1	Infocenter	(lande-/udbyderspecifik)
3	Ressourceindeks	

1	Screensaver
2	Billede-CLIP
3	Lyd
4	Ledig hukommelse

## 4 📞 Opkaldslister

1	Alle opkald
2	Udgående opkald
3	Accepterede opkald
4	Mistede opkald

## 5 ✉ Messaging

1	Tekstmeddel. (landespecifik)
2	E-mail (landespecifik)

1	Opret tekst
2	Indg.
3	Udg.
4	Indstillinger

1	Servicecentre
2	Meddelelse
4	Statusrapport

## 6 📞 Telefonsvarer

1	Afspil beskeder
3	Aktivering
5	Indtalte medd.
6	Indspilninger
7	Højtaler

T-Netboks
Telefonsvarer

1	Indspil medd.
2	Afspil medd.
3	Slet medd.
4	Indspil henv.
5	Afspil henv.
6	Slet henv.

1	Bordtelefon
2	Hånds

→ s. 3

→ s. 3

→ s. 3

## Menuoversigt

Nettelefon svarere
Indstil tast 1

Netw. Postboks
Telefon svarer

### 7 Organizer

1	Kalender
2	Vækkeur
3	Mistede alarmer

### 8 Kontaktpersoner

1	Telefonbog
2	Netværksadr.bog

2	Online Directory
3	De Gule Sider
4	Prv.NetDir

De tilgængelige online-telefonbøger vises med udbyderspecifikt navn.  
(lande-/udbyderspecifik)

### 9 Indstillinger

2	Dato/tid
3	Lydindstilling
4	Skærm
5	Sprog
6	Registrering

1	Samtalelydstyrke
2	Til ekst. opk.
3	Servicetoner
4	Musik på hold

1	Screensaver
2	Infoticker
3	Belysning

1	Tilmeld håndsat
2	Afmeld håndsat

1	Lydstyrke
2	Melodier
3	Tidsstyring
4	Anonyme opkald fra

7	Telefoni	1	Områdekode		
		3	Sendeforbindelser	INT 1 ... INT 7	→ s. 4
		4	Modtageforbindelser	INT 1 ... INT 7	
		5	Område-nr.		
		6	Opkaldsmetode	1 DTMF 2 Impulsopkald	→ s. 5
		7	Flashtider		
		8	System	1	Nulstil
2	DECT-interface				
4	Repeater-tilst.			(lande-/udbyderspecifik)	
5	Lokalt netværk				
6	Firmware-opdatering				→ s. 9
7	System-PIN				
9	Eco-tilstand			1	Eco-tilstand
		2	Eco-tilstand+		